

# NAROD i WOJSKO

ORGAN —  
CENTRALNY

FEDERACJI POLSKICH ZWIĄZKÓW OBRONCÓW OJCZYZNY

TYGODNIK — WYCHODZI NA KAŻDĄ NIEDZIELĘ

Nr. 38

Warszawa, dnia 18 września 1938 r.

Rok V.

## Pozytywny nacjonalizm, etyka chrześcijańska, sprawiedliwość społeczna

Obywatele!

Pan Prezydent Rzeczypospolitej rozwiązał Sejm i Senat. W najbliższym czasie zarządzane zostaną nowe wybory.

Od roku 1935 zmieniło się wiele na świecie i w Polsce.

Dalekie echa ciężkich konfliktów i starć międzynarodowych zbliżyły się od tego czasu i dziś już w pobliżu Polski rozgrywają się groźne sprzeczności interesów państw i narodów.

W Polsce rok 1935 był rokiem najgłębszej żałoby po stracie Wielkiego Wodza, którego genialny umysł i potężna dłoń skupiały w sobie ufność narodu, budując jego siłę wewnętrzną i zapewniając szacunek świata zewnętrznego. Naród polski zarówno trafnym instynktem, jak i świadomością polityczną wiedziony, skupił się przy swej armii z zaufaniem i serdeczną troską. Zaś Wódz Naczelny tej armii, dziedziczący po Józefie Piłsudskim odpowiedzialność za obronę Rzeczypospolitej, zażądał od narodu zjednoczenia, zażądał głębokiego, konsekwentnego, rzetelnego połączenia wszystkich sił pod szeroko pojętym hasłem: Obrony państwa. Apel do społeczeństwa, skierowany przez Marszałka Śmigłego-Rydza dnia 24 maja 1936 roku, był momentem zwrotnym, przyniósł zasadnicze, niezbitę słuszności wytyczne dla pokierowania życiem wewnętrznym Polski dzisiejszej. Odpowiedzią na wezwanie Naczelnego Wodza było powołanie do życia Obozu Zjednoczenia Narodowego i jego deklaracja ideowo-polityczna z dnia 21 lutego 1937 roku.

Spokojnie i rozważnie patrzemy na rozwój wypadków światowych. Mamy potężną armię, dumę naszego narodu, gwarancję naszej całości i niepodległości. Armia oparta o zwarty zjednoczony, świadomy swego położenia i swej siły naród — podwaja swą potęgę.

Musimy mieć ład i porządek w Polsce. Jest nam potrzebna zgoda i zjednoczenie naszych sił.

Tego domaga się nasza odpowiedzialność wobec pamięci Józefa Piłsudskiego. Tego domaga się od nas — w imię wielkiej dziejowej odpowiedzialności — Wódz Naczelny Marszałek Śmigły-Rydz.

Posłuszni tym wezwaniom, płynącym z poczucia odpowiedzialności i sumienia obywatelskiego, wyciągamy dłoń do zgody i rzetelnego pojednania ku wszystkim tym, którzy chcą swe siły oddać w służbę Rzeczypospolitej, wyciągamy bratnią dłoń do wszystkich, którzy wspólnie z nami, jak równi z równymi, chcą przeciwstawić się złowrogim działaniom komuny, wszelkiej anarchii i destrukcji, wszel-

kim agenturom obcym, niezależnie od tego pod jaką maską się ukrywają.

Szczerze pragniemy, w myśl intencji Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, wyrażonych w Jego zarządzeniu o rozwiązaniu izb ustawodawczych, aby jak najgłębsze szeregi społeczeństwa stanęły w gotowości do pracy państwowej, do wspólnego poszukiwania najlepszych dróg ku celowi, który wszystkim nam jest wspólny — pomnożenia potęgi i pomyślności narodu.

Musimy raz wreszcie zdobyć się na to, aby wzajemnie sobie zaufać, że nawet różniąc się w zdaniach, tej samej prawdy szukamy.

### Dekret Pana Prezydenta R. P. o rozwiązaniu Izb Ustawodawczych

Dn. 13 bm. o godz. 14 dyrektor biura zadań specjalnych w Prezydium Rady Ministrów, Mieczysław Lepecki, doręczył pp. marszałkom Senatu i Sejmowi zarządzenie Pana Prezydenta Rzeczypospolitej w sprawie rozwiązania Izb Ustawodawczych następującej treści:

Od czasu ostatnich wyborów do Izb Ustawodawczych nastąpiły w życiu wewnętrznym Polski istotne przemiany, miały miejsce nowe a doniosłe inicjatywy w dziedzinie stojących przed społeczeństwem zadań, wzrosło w szerokich masach narodu zrozumienie potrzeby czynniejszego współdziałania w pracy dla państwa. Uznałem tedy za wskazane odnowienie składu tych Izb, ażeby mogły one w pracy swej dać pełniejszy wyraz nurtujących w społeczeństwie prądów. Od nowych Izb Ustawodawczych oczekiwać będę zajęcia stanowiska w sprawie ordynacji wyborczych do Sejmu i Senatu. W związku z powyższym, na podstawie art. 13 ust. 2 p. h Ustawy Konstytucyjnej rozwiązuję Sejm i Senat z dniem dzisiejszym.

Prezydent Rzeczypospolitej

(—) I. MOŚCICKI.

\*

Zarządzenie Pana Prezydenta Rzeczypospolitej o rozwiązaniu Izb Ustawodawczych jest doniosłym wydarzeniem w naszym wewnętrznym życiu politycznym.

Ważna ta decyzja Pana Prezydenta poprzedzona była naradą na Zamku, w której udział wzięli Marszałek Śmigły-Rydz i prezes Rady Ministrów gen. Sławoj Składkowski.

Po naradzie na Zamku odbyła się Rada Gabinetowa, na której p. premier poinformował pp. ministrów o decyzji Pana Prezydenta.

Następnym zarządzeniem P. Prezydenta, jakie również ukazało się dn. 13 bm. było zarządzenie, ustalające terminy wyborów do Sejmu i Senatu.

Dzień głosowania do Sejmu wyznaczony został na 6 listopada rb.

Dzień wyborów senatorów przez wojewódzkie kolegia wyborcze wyznaczono na 13 listopada rb.

Jednocześnie ogłoszony został kalendarzyk wyborczy, który podajemy na str. 2-ej.

Generalnym komisarzem wyborczym mianowany został sędzia Sądu Najwyższego, p. Stanisław Giżycki, który pełnił już tę funkcję w poprzednich wyborach do Sejmu i Senatu.

Na zastępcę generalnego komisarza wyborczego powołany został p. Adam Chechliński, sędzia Sądu Apelacyjnego w Warszawie.

Jesteśmy przygotowani do walki ze wszystkimi oporami, które działać będą przeciwko nam i naszej idei. Wszystko, co jest siłą naszych wrogów, i wszystko, co jest naszą wewnętrzną słabością, będzie przeciwko nam, będzie nas przeciwko sobie podjudzać, działając całym arsenałem doktryny i intrygi, patetycznego frazesu, cynicznej dywersji. W zjednoczeniu narodu leży jego potęga i dlatego nie zaniebajają żadnej broni ci, którzy pragną jego słabości.

Nowy ustrój Rzeczypospolitej, ujęty w kwietniowej ustawie konstytucyjnej, stawia ważne i doniosłe zadania izbom ustawodawczym, w zakresie gospodarstwa narodowego, ustawodawstwa i kontroli rządu. W pracach swych izby ustawodawcze, spełniając swe konstytucyjne obowiązki, mogą jednocześnie twórczo współdziałać w wykreśleniu nowych dróg dla Polski. Widzimy kierunek tej drogi, wytknięty przez następujące zasady:

pozytywny nacjonalizm,  
etyka chrześcijańska,  
sprawiedliwość społeczna.

Najwyższą troską izb ustawodawczych, zawierającą w sobie warunek harmonijnego współdziałania z innymi władzami państwowymi pod kierownictwem Prezydenta Rzeczypospolitej jest głęboko pojęta obronność państwa.

Wszystkich Polaków, którzy nie zajęli dotychczas czynnej postawy wobec zadań i celów narodu i państwa, wzywamy do braterskiej współpracy. Niech się każdy zastanowi w sumieniu swoim nad tym, jakie jest polskie dziś i nad tym, że droga ku lepszymu jutru prowadzi tylko przez zjednoczenie.

Niech żyje Polska!

Niech żyje Prezydent Rzeczypospolitej Ignacy Mościcki!

Niech żyje Wódz Naczelny Marszałek Śmigły Rydz!

(—) Stanisław Skwarczyński  
Szef Obozu Zjednoczenia Narod.  
Warszawa, dn. 13 września 1938.



# Serdeczne powitanie

Po wyczerpanej pracy ćwiczeń letnich w polu powróciły oddziały naszego Wojska do garnizonów macierzystych.

Od lat kilku jest zwyczajem, który powstał samorzutnie, z potrzeby serc polskich — uroczystego powitania powracających z ćwiczeń polowych żołnierzy.

Powitaliśmy nasze wojsko otwartym sercem, powitaliśmy je radośnie i z uczuciem dumy. Powitaliśmy je serdecznie w całym kraju, we wszystkich miastach garnizonowych.

Bo radość nas ogarniała na widok dziarskich obywateli kraju, noszących polski mundur — i dumni jesteśmy z naszej siły zbrojnej, gwarantki naszego bezpieczeństwa, naszych pokojowych intencji, naszej skupionej pracy dla rozwoju i przyszłości Polski.

Dwa i pół roku temu Wódz Naczelny, Marszałek Smigły-Rydz, obwieścił nam, że „jedynym naszym hasłem”, stanowiącym nasz „pion moralny”, jest „hasło obrony Polski”.

Obrona została tu pojęta w najszerszym tego słowa znaczeniu. W zasięgu tego pojęcia wchodzi w dobie obecnej i w nowoczesnej strukturze państwa — wszystko, co przedsięwzięmy, co stworzymy w życiu społecznym, gospodarczym i kulturalnym. Dawno minęły czasy, ograniczające obronę państwa do wyodrębnionej częstokroć poza życie zbiorowe społeczeństwa, warstwy zawodowych wojskowych. Idea „narodu pod bronią” wciąga w orbitę hasła obrony każdego obywatela. Ale nie tylko człowieka. Również i wszystko, co planujemy i wykonujemy. Każdą nową rzecz, każde nowe przedsięwzięcie. Każda szkoła i każdy most, każda fabryka i każda zmeliorowana, dla produkcji rolnej udostępniona pięćdziesiątka — wzmacnia nasz potencjał obronny. Wszystko, co robimy, by zjednoczyć dusze, uświadomić mózgi, nadać sercom jednaki rytm — służy idei obrony. Wszystko też, co wzmacnia powagę państwa w stosunku do świata ościenego.

W służbie tej idei jesteśmy też wszyscy — żołnierzami. Acz nie mieszkamy w koszarach wojskowych, nie nosimy munduru, nie posługujemy się bagnietami i karabinem — ale na niezliczonych polach pracy wykonujemy rozmaite zawody i wytwarzamy różne pozytywne wartości.

W pierwszym rzędzie jednak pionierami tej idei obrony są ci obywatele, którym przypadł w udziale zaszczytny zawód wojskowy, nasi zawodowi oficerowie i podoficerowie, jako też ci, których obowiązek powszechnej służby wojskowej wezwał do służby czynnej, powołał do szeregów, wcielił w formacje naszej piechoty i jazdy, naszego lotnictwa i artylerii, naszej broni technicznej.

Stanowią oni jakby tarczę ochronną, jakby pierwszy rzut tego pospolitego ruszenia, które spowodowałyby konieczność obrony.

Jest to krew z naszej krwi, kość z naszej kości. Są to nasi synowie i bracia. I są wcieleniem tego, czym potencjalnie już wszyscy jesteśmy: żołnierzami Polski.

Rolnik przeoruje późniwą ziemię, robotnik obsługuje swą maszynę w fabryce, rzemieślnik pracuje w swym warsztacie, kupiec w swym sklepie z tą myślą i z tym spokojem, jaki daje świadomość, że oto bezpieczeństwo tej

pracy uwarunkowane jest istnieniem czujnego ducha naszego Wodza Naczelnego, intensywną pracą Jego pomocników — i tą niewzruszoną opoką, jaką stanowią zastępy naszego wojska, opromienione głębokim patriotyzmem i postawione na możliwie najwyższym poziomie współczesnego kunsztu wojskowego.

I dlatego, gdy na ulicach miast garnizonowych pojawiły się wracające z ćwiczeń polowych oddziały, gdy do naszych uszu dotarły dźwięki orkiestr,



„Niech żyje armia!..”

gdy usłyszeliśmy rytm bębnow i trąb, gdy oczy nasze ujrzwały widok polowych mundurów żołnierskich, sprzętu wojskowego, dział, karabinów maszynowych, czołgów itd. — wówczas dałmy wyraz uczuciom, jakie nami władają, otworzyliśmy nasze serca przed synami i braćmi w mundurach, obrzuciliśmy ich kwiatami, ugościliśmy i odprowadziliśmy do koszar wśród okrzyków:

Niech żyje nasza siła zbrojna!

## Warownie narodowe

W całej prawie prasie polskiej ukazał się artykuł pod powyższym tytułem. Najcelniejsze jego wyjątki przytaczamy poniżej:

„...Myśmy już dawno przed laty — za sprawą Józefa Piłsudskiego, wysnuili wnioski logiczne i konsekwentne z sytuacji europejskiej, z komplikacji na arenie międzynarodowej. Myśmy już dawno uświadomili sobie, jakie zmiany w konfiguracji międzypaństwowej Europy muszą wystąpić — i jakie winiśmy wobec tego zająć stanowisko. Myśmy już wtedy, gdy jeszcze nie wkraczało na pola manewrowe w Niemczech 1,700,000 żołnierzy, jeszcze nie było „Anschlusu”, jeszcze nie istniała „kwestia sudecka”, jeszcze nie przeprowadzono gigantycznych zbrojeń w Sowietach, jeszcze załogi forteczne na linii Maginota nie były wzmocnione rezerwistami, jeszcze nie uległy stosunki międzypaństwowe takiemu zaognieniu, jak obecnie — myśmy już wtedy uświadomili sobie potrzebę silnego, nowoczesnego, duchem obronnym promieniującego wojska, i myśmy już wtedy zrozumieli powagę stanowiska Wodza Naczelnego i prac przez Jego wojskowych pomocników dokonywanych...”

„...Wprowadzenie na arenę życia zbiorowego przez Głowę Państwa Wodza Naczelnego — acz konstytucyjnie stanowisko to jest przewidziane dopiero na wypadek wybuchu wojny — nastąpiło w stosownym czasie, — było spowodowane tym, że hasła „obrony Polski” trzeba było dać realnego i widocznego zewsząd wyraziciela wobec kraju i zagranicy. My właśnie nie dawaliśmy — jak wiele społeczeństw w Europie — przykładu nerwowych i zalęknionych nastrojów, nie krzyczeliśmy

na widok mnożących się wciąż komplikacji: biada! — lecz mówiliśmy naszym obywatelom: bacność! skupiać się dokoła hasła „obrony Polski” i żywego symbolu tego hasła: Wódza Naczelnego! Nie dla jakichś dorywczych celów — jak to zupełnie fałszywie zła wola czy brak zrozumienia głosił — nie dla rozgrywek wewnętrzno-politycznych, nie dla walk o władzę, lecz dla celów najwyższych, w imię racji stanu, w imię ochronienia państwa przed wstrząsami, przed możliwościami następstw tych komplikacji, które w Europie nabrzmiewają jak wrzód i jadem swym mogą i do nas dotrzeć. Bo inaczej być nie może w tym wielkim obozie wojennym, jakim jest dzisiejsza Europa.

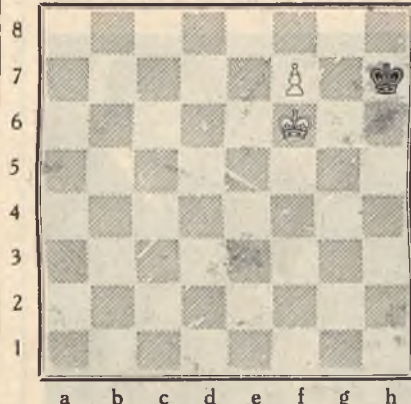
Wódz Naczelny wszedł zatem bezpośrednio w życie społeczeństwa, w nasze życie zbiorowe i publiczne, bo wejść musiał, bo sytuacja taka, jaka jest, właśnie tego wymagała. Wszedł za wolą Głowy Państwa, wedle kwietniowej konstytucji odpowiedzialnego przed historią — i wszedł na szczęście w odpowiednim czasie.

Tę ochronną i uodporniającą pracę prowadzimy już nie od dziś. Nie tworzą też wieści, co dzień do Polski nadchodzące, momentu zaskoczenia. Nie budzą lęku, nie mnożą stanów i nastrojów nerwowych.

Bo zamiast betonowych schronów linii Zygryda i Maginota stoi dla „obrony Polski” niewzruszony mur, wznosi się twarda opoka: nasza niezłomna wola, by Polska nic nie uroniła ze swej wielkości i nasze niezłomne przekonanie, że w skupieniu dokoła Wodza Naczelnego bronić będziemy do ostatniego tchu dzieła Twórcy naszej Niepodległości: wolnej i silnej Polski”.



### ZADANIE 21



Białe dają mat w 2 posunięciach.

(Pozycja Kf6, pf7 = Kh7). Za rozwiązanie niniejszego zadania — zartu redakcja przewiduje nagrodę w postaci książki szachowej. Termin rozwiązania jak zawsze 10 dni.

### PARTIA

z turnieju podoficerskiego o mistrzostwo armii

sierżant Dedek — mat Szukubnia

1. d2—d4, d7—d5; 2. Sg1—f3, Sg8—f6; 3. e2—e3, e7—e6; 4. c2—c4, c7—c5; 5. b2—b3, Sb—d7; 6. g2—g3 (lepsze jest gd3).

Gf8—e7; 7. Gf1—g2, Hd8—b6? 8. 0—0, 0—0; 9. Sb—d2, Hb6—c7; 10. Gc1—b2, b7—b6; 11. Wf1—e1, Gc8—b7; 12. Wa—c1, Wf—e8; 13. Sf3—e5, Ge7—d6; 14. f2—f4, Wa8—b8; 15. c:d, e:d; 16. e3—e4, d5:e4; 17. Sd2; e4, Gb7:e4; 18. Gg2:e4, Sf6:e4; 19. Wel:e4, f7—f6; 20. Se5:d7.

Po dość fantazyjnej grze pozycje się wyrównały. Czarne jednak nie wytrzymały napięcia: zawodzą nerwy.

20. — We6:e4? 21. Sd7:b8 Hc7:b8; 22. d4:c5 Gd6—c5; 23. Wd:c5! b6:c5; 24. Hd1:d5 i czarne się poddały.

### TURNIEJ W PRADZE

W Czechosłowacji odbył się turniej o mistrzostwo krajowe, w którym I i II nagrodę podzielili Opoczński i Herman po 8, III był Foltys 7 i pół, IV Ropaczek 7, V — VIII Hromadka, May, Zinner i Zita po 6½, dr. Treybal 5½, Schubert i Spielmann po 5, dr. Fazekas 4½, Dobiasz 1½ pkt.

### KTO JEST NAJLEPSZYM GRACZEM ŚWIATA?

Pod tym tytułem czasopismo „Chess” urządziło ciekawą ankietę, której wyniki były niespodzianką dla całego świata szachistów. Oto jak opiniataktuje obecnych najlepszych mistrzów:

1. Alechin (obecny champion, otrzymał pierwsze miejsce w 95 proc. głosów).

2. Botwinnik (Z. S. R. R. — w przyszłych turniejach dopiero okaże się, czy zasługuje on na tak wysoką lokatę).

3. Rzeszewski („cudowne dziecko” z Białegostoku, liczy obecnie 28 lat i jest mistrzem Stanów Zjednoczonych A. P.).

4 i 5. Capablanca i Keres (pierwszy, był mistrz świata, jest już stary, jak na południowca, liczy bowiem 50 lat. Keres, to nadzieja i gwiazda zaprzyjaźnionej z Polską Estonii).

6. Fine (gracz amerykański, który nigdy nie przegrywa, lecz na ogół remisuje).

7. Euwe (niedawny mistrz świata, profesor matematyki z Holandii, nie cieszy się, jak widzimy, zaufaniem „szachowym”).

8. Flohr (Czech, w którym Międzynarodowy Związek Szachowy widzi kandydata do walki o mistrzostwo świata z Alechinem).

## MEBLE wyrób własny T. KARYŁOWSKI i W. GORGAS

Świętokrzyska 2 róg Nowego Światu.

Egzystuje od 1894 r.

# Z dwutygodniowej podróży po Niemczech z wycieczką kombatantów polskich

Bad Harzburg.

II.

Drugi etap podróży kombatantów polskich po Niemczech, z którego tu najważniejsze wrażenia pragnę odtworzyć, obejmie Magdeburg i jego okoli-



Książę Coburg - Gotta i gen. Jarnuszkiewicz

cę, na którego zwiedzanie dano nam w ogólnym programie wycieczki 5 dni czasu.

Wypełniła je rzetelna praca nóg, oczu i mózgu — wbrew temu, co się u nas zwykle o tym mówi, jakoby wycieczki zagranicę były tylko nieprzerwanym pasmem przyjemności. Trudno byłoby twierdzić, że poznanie obcego kraju nie należy do przyjemności — owszem, jest ona istotna i duża, ale jeśli się z takiej wycieczki chce odnieść jaką korzyść dla siebie i drugich, to trzeba wszędzie być, na wszystko mieć oczy i uszy otwarte i notować, notować, bo się w końcu wszystko pomiesza razem.

Cóż więc mówić o takim 5-dniowym programie, w którym zwiedziło się 8 miast, niezliczoną ilość gmachów publicznych, kościołów, zakładów, wysłuchało się tysiącznych słów objaśnień i nazbierało całą kupę ilustrowanych prospektów o tych miastach, reprodukcji zabytków i tym podobnych druków propagandowych. Gdyby się o tym wszystkim miało pisać w prasie, wystarczyłoby na długie miesiące aż do znużenia czytelnika.

Nie chcąc oczywiście do tego doprowadzić, rejestrować będę tylko fakta i wrażenia.

Program naszej wycieczki ułożono bardzo celowo — Niemcy postanowili nam pokazać ślady swojej starej kultury i nowe placówki odbudowy Trzeciej Rzeszy. I jedno i drugie udało im się znakomicie, wywołując w nas rzetelne zainteresowanie się, a nieraz nawet i podziw. Zanotujemy to przy sprawozdaniu z poszczególnych dni, rozpoczynając od Magdeburga, na którego zaproszenie przybyliśmy do Niemiec.

## Akademia na ratuszu magdeburskim

W obecności wielu zaproszonych gości, zebranych na ratuszu magdeburskim, nadburmistrz tego miasta dr Markmann wygłosił przemówienie, które w przekładzie polskim brzmi następująco:

MOWA DR MARKMANNA

W imieniu m. Magdeburga mam niezwykle zaszczyt powitać kolegów pol-

skich. Chcę dać wyraz mojej wielkiej radości, że przyjęliście zaproszenie, które z okazji mego pobytu w Polsce wypowiedziałem podczas pożegnania w Krakowie, a które daje mi obecnie możliwość przyjąć was dziś w Magdeburgu w ramach organizacji NSKOV.

Jesteście w prastarym mieście niemieckim, które swoje kresowe zadanie na przestrzeni dziejów Niemiec spełniło z wielkimi niejednokrotnie krwawymi ofiarami. Jedno z najstarszych miast na wschodzie Rzeszy, siedziba cesarzy z czasów Ottonów i Hohenstaufów, rozprzestrzeniło jako pionier kultury ze swego obszaru na wschód prawo magdeburskie i nawiązywało w ciągu wieków węzły kulturalne z państwami na wschodzie Europy, węzły, które częściowo jeszcze istnieją. I to niemieckie prawo przeniknęło całe życie wschodu i kształtowało stale nowe stosunki z Magdeburgiem, aż dnia 10 maja 1631 zostało to miasto przez Tillego zupełnie zburzone.

Powoli podnosiło się ono z ciężkiej klęski, aż w roku 1665 losy swe złączyło z wielkim brandenbursko-pruskim tworem państwowym, w którego świetnym rozwoju Magdeburg uczestniczył, jako jedna z jego najsilniejszych twierdz.

Dziś stoi przed wami Magdeburg, jako miasto, liczące 330.000 mieszkańców. Pilna, pracowita i wytrwała ludność współdziała z losami tej wciąż idącej naprzód i kwitnącej zbiorowości, która z całą swoją siłą pracy i mocą charakteru oddała się w całość pełni pod rozkazy naszego wodza i kanclerza Rzeszy Adolfa Hitlera i które szczególnie wytrwale utrzymuje się na wyżynie w wieńcu niemieckich wielkich miast. Dziś Magdeburg może znów o sobie powiedzieć, że jest na najlepszej drodze do swojej starej historycznej wielkości, której tradycję pielęgnuje z czcią i zapałem. Zdrowa gospodarka, dobrze zbudowane centrum handlowe tworzą podstawy tego miasta, które się uważa za wiernie służącego członka ojczyzny niemieckiej.

Łącząc z tym powitaniem, koledzy z Federacji, podziękowanie za gościnność, której doznaliśmy u was, proszę zarazem o przyjęcie serdecznych słów powitania od tego miasta, które blisko przez dwa lata miało w swych murach założyciela waszego państwa, Marszałka Piłsudskiego. Mam nadzieję, że pobyt w Magdeburgu i jego okolicy da wam parę dni wytchnienia, z drugiej zaś strony pozwoli wam przekonać się o poważnej odbudowie państwa, które

zgodnie z historią ma najlepszą wolę służyć sprawie odbudowy europejskiego pokoju.

W ten sposób chciałbym moje powitanie połączyć ze słowami podziękowań za wasze przybycie. Oby także i te odwiedziny mogły do tego się przyczynić aby wzmocnić i rozbudować te wspólne węzły, które łączą oba narody w walce z bolszewizmem.

Niech żyje Polska! Niech żyją Niemcy!

ODPOWIEDŹ  
WICEPREZ. OLPiNSKIEGO

(przetłumaczona na język polski)

W tym mieście, z którego serdecznej gościnności my polscy kombatanci korzystamy, spędził z górą rok nasz bohater narodowy, twórca niepodległości naszego państwa, Józef Piłsudski.

Pan, panie nadburmistrzu, uczyniłeś nam wielką radość, przekazując polskiemu narodowi, budynek, w którym przebywał w Magdeburgu nasz Komendant, Komendant Legionów Polskich. W Warszawie w historycznym parku łażeniowskim ustawia się obecnie ten domek magdeburski naszego bohatera narodowego w pobliżu Belwederu, który był siedzibą Józefa Piłsudskiego, jako Naczelnika Państwa w wolnej Polsce. Dziękujemy Panu, panie nadburmistrzu, że szereg licznych, w całej Polsce rozsianych miejsc, do których pielgrzymujemy pełną pietyzmu, aby oddać tam hołd duchowi naszego Wodza — powiększają teraz te, do Warszawy przeniesione, mury, w których Józef Piłsudski przeżył długie miesiące, w których rozważał o swoich przeżyciach wojennych i ujął je w formę książki p. t. „Moje pierwsze boje”, w których to murach wreszcie przemysłował nad dalszymi swymi planami, wprowadzonymi w życie po powrocie z Magdeburga do wolnej Polski. Twarde prawo wojny rządziło wówczas światem, gdy Józef Piłsudski tu przebywał.

Tak my, kombatanci polscy, jak i wy, panowie, którzy reprezentujecie ducha żołnierskiego generacji wojennej Niemiec, zebraliśmy w owych latach wojny doświadczenia, które są miarodajnymi na całe nasze życie. Te doświadczenia głoszą: Idea narodowa jest świętością, na której strażą stać jest obowiązkiem każdego obywatela. Każdemu, kto tej idei strzeże, należy się najwyższy szacunek. Z tego wzajemnego szacunku wypływa jako naturalna konsekwencja szczerą miłość po-

koju i dobra wola na pokojowej drodze i w przyjaznym duchu rozwijając sąsiedzkie stosunki.

Te doświadczenia z ciężkich lat wojny wynieśli na szczęście dwaj wielcy mężowie, dwaj żołnierze i wyciągnęli z nich właściwe wnioski: nasz, niestety tak przedwcześnie zmarły bohater narodowy Józef Piłsudski i wasz wielki wódz, odnowiciel idei narodowej Adolf Hitler.

Kto może lepiej stać na straży tego dzieła obu wodzów naszych narodów, dzieła pokojowego, kształtowania obopólnych stosunków sąsiedzkich, jak nie my, polscy i niemieccy kombatanci, którzy grozę wojny na własnej skórze odcierpieliśmy. I kogo może więcej cieszyć widok rozwoju idei narodowej, idącej w parze z miłością pokojową, jak nie nas, którzy na wojnie poznaliśmy największą cnotę żołnierza: szacunek dla każdego, który kierowany duchem żołnierskim jest strażnikiem narodowego i państwowego dobra.

W tej myśli pozdrawiamy was, moi panowie, jako przedstawicieli związków niemieckich kombatantów, tak samo bowiem wy, jak i my służymy jednemu i temu samemu celowi: prawy duch żołnierski osłoną prawej miłości pokoju.

Składamy hołd mężom, którzy ten wielki cel postawili nam przed oczyma: duchowi twórcy naszej niepodległości, Józefowi Piłsudskiemu i waszemu wielkiemu wodzowi i szefowi państwa, Adolfowi Hitlerowi.

Akademię tę otworzył i zakończył koncert zespołu smyczkowego.

Sala była ubrana pięknie w polskie i niemieckie flagi narodowe.

Przed gmachem zebrał się tłum ludzi, wśród których było też sporo Polaków, mieszkających w Magdeburgu od dłuższego czasu. Zrobiliśmy przy tej sposobności znajomość z kilkoma osobami. Obywatel polski p. Tomasz Baran, pochodzący z powiatu częstochowskiego, mieszka tu wraz z żoną Wiktorią z domu Amanowicz, warszawianką, od 25-ciu lat. Polka p. Burzyńska, rodem z Podgórze, obywatelka niemiecka, zajęta jest w jednej z fabryk, jako podrużająca. Rodacy ucieszyli się bardzo z naszego przyjazdu i spotykali się z nami później jeszcze parę razy.



Na uroczystej akademii w Magdeburgu

Siedzą od lewej: gen. Jarnuszkiewicz, ks. Coburg-Gotta, ambasador Lipski, gauleiter okręgu Dessau, Jordan, dr Markmann, Hans Oberlindober, mjr von Jena.



# Wizyta kombatantów belgijskich w Polsce

Dnia 12 b. m. o godz. 18-ej, pociągiem pośpiesznym z Berlina, przyjechała do Gdyni delegacja kombatantów belgijskich, składająca się z 25 oficerów sztabowych w st. sp. lub rezerwy, na czele z gen. Willemsem i gen. Lebrun.

Na dworcu gdyńskim delegację powitała kompania honorowa Federacji P. Z. O. O. na czele z mjr Ruszczycem oraz przedstawiciele władz miejscowych z wicekomisarzem rządu inż. Szaniawskim.

Po wyjściu z pociągu kierownik delegacji gen. Willems przeszedł przed frontem kompanii honorowej, po czym powitał sztandary zgromadzonych na dworcu organizacji b. wojskowych.

Po dwudniowym pobycie w Gdyni, goście belgijscy wyjechali do Warszawy, gdzie przybyli 14 b. m. rano.

## W WARSZAWIE

O godz. 7-ej rano na dolny peron dworca Głównego wjechał pociąg wiozący wycieczkę kombatantów belgijskich. Członkowie wycieczki wysiedli z wagonu, niosąc przed sobą 3 historyczne sztandary bojowe pułków piechoty, kawalerii i artylerii wslawione bojami nad Izerą oraz sztandar Union des Fraternelles de l'Armée de Campagne (U.F.A.C.).

Kombatantów belgijskich powitali: prezes Federacji gen. Górecki i wiceprezes Federacji Stołecznej Piotrowski. W Alejach Jerozolimskich orkiestra wojskowa odegrała hymn narodowy belgijski, a kompania honorowa sprezentowała broń. Po dokonaniu przez gen. Willemsa przeglądu kompanii i odebraniu raportu od dowódcy, belgijskie poczty chorągwiwane w asyście kompanii honorowej odmaszerowały do Komendy Miasta.

O godz. 10-ej delegacja kombatantów belgijskich złożyła na Grobie Nieznanego Żołnierza wieniec z szarfami z napisem: „Union des Fraternelles de l'Armée de Campagne Belge”. Przy uroczystości składania wienca asystowało 20 pocztów sztandarowych polskich związków kombatantów.

W dalszym ciągu pobytu w Warszawie, goście belgijscy o godz. 10.30 złożyli w M. S. Wojsk. wizytę min. gen. Kasprzykiemu, składając w darze artystycznie wykonaną plakietę z brązu, na której widnieje symbol braterstwa b. żołnierzy — ręka trzymająca pęk sztandarów oraz godła U. F. A. C.-u. Podczas wizyty delegacji belgijskiej towarzyszyli ze strony polskiej: gen. Górecki i Piotrowski.

Następnie kombatanci belgijscy złożyli wizytę prezesowi Federacji, gen. Góreckiemu, który przyjął w imieniu Marszałka Śmigłego-Rydza ofiarowaną dla Niego przez gości plakietę. Taką samą plakietę otrzymał również gen. Górecki. Po wręczeniu darów, goście spędzili godzinę na przyjacielskiej rozmowie.

## WYMIANA SZTANDARÓW

O godz. 17-ej w sali Dekerta na Ratuszu odbyła się uroczystość, podczas której kombatanci belgijscy przekazali przedstawicielom Federacji P. Z. O. O. sztandar belgijski, otrzymując w zamian sztandar polski.

Punktualnie o godz. 17-ej weszli na salę trzej chorążowie belgijscy, niosąc historyczne sztandary z bojów nad Izerą. Za nimi przybyli kombatanci belgijscy w galowych mundurach wojskowych. Po zajęciu przez gości honorowych miejsc, przemówienie powitalne wygłosił wiceprezes Federacji stołecznej Piotrowski, po czym prezes U. F. A. C.-u plk. Louvau wręczył gen. Góreckiemu sztandar belgijski, wygłaszając krótkie okolicznościowe przemówienie.

Sztandar ten gen. Górecki przekazał chorążemu Federacji, a następnie wręczył pułkownikowi Louvau sztandar o barwach polskich ze słowami:

„Dzisiaj, gdy przed Grobem Nieznanego Żołnierza, plk. Louvau skłonił sztandar, czuliśmy się wzruszeni, bo zdaliśmy sobie sprawę, że sztandary to symbole, dla których biliśmy się i umierali. Sztandar Wasz zacieśni więzy łączące Polaków i Belgów i będzie dowodem przed całym

światem że przyjaźń belgijsko-polska trwa i trwać będzie wiecznie. Niech żyje Belgia i przyjaźń polsko-belgijska”.

Okrzyk ten został przez zebranych trzykrotnie podchwycyony.



Kombatanci belgijscy przed grobem

plk. Louvau, odbierając z rąk gen. Góreckiego sztandar polski, powiedział:

„Sztandar polski będzie u nas zawsze na miejscu honorowym. Czerwony kolor jego będzie nam przypominał krew przelaną na polu walki, a kolor jego biały — prawość duszy polskiej”.

Na zakończenie plk. Louvau wznosił okrzyk na cześć Polski.

Po zakończeniu uroczystości wycieczka kombatantów belgijskich podejmowana była lampką wina w pałacu Blanki.

## UROCZYSTY OBIAD

Na cześć delegacji kombatantów belgijskich wydała Federacja P. Z. O. O. obiad w klubie urzędników M. S. Z., mieszczącym się w pałacu Kronenbergi.

Na przyjęcie to, które zgromadziło około 80 osób, przybyli m. in. II wiceminister spraw wojskowych gen. Litwinowicz, gen. Bończa-Uzdowski, dyr. Józef Potocki z M. S. Z. plk. Sawa - Machowicz, wiceprezydent m. Warszawy Kulski, oraz przedstawiciele związków sfederowanych. Pre-

zydium Federacji reprezentowali: prezes gen. Górecki, wiceprezes mjr. Wagner, skarbnik generalny dr. Burghardt i zastępca gen. sekretarza por. rez. Berger — Zarząd Stołeczny Federacji: prezes Olpiński, wicepre-

waszemu krajowi, dopiero co wyzwolonemu.

Atmosfera przyjaźni, która istniała w tym czasie w Belgii dla Polski, sprawiła, że emigranci nasi, niedobitkowie wojska naszego, które musiało ulec przemocy wojennej carów, u Was szukali schronienia. Belgowie organizują Komitet Belgijsko-Polski — nie zapomnieliśmy imion Van Meenen'a, czy Generała Hardy de Beaulieu, którzy kierowali jego pracami, a który ułatwił oficerom polskim zaciąganie się do młodej armii belgijskiej i od r. 1832 widzimy już Polaków walczących w obronie Belgii. Kilku oficerów polskich wyróżnia się w czasie oblężenia Antwerpii, sztabi Generała Desprez i Marszałka Gerard liczą również kilku polaków, że wspomnę tylko o plk. Zamoyskim, czy ppłk. Prószyńskim. Plk. Kruszewski zostaje powołany na dowódcę pułku kawalerii, były Wódz Naczelny Wojsk Polskich Skrzynecki przyjęty zostaje do wojska belgijskiego w randze generała. W ten sposób nawiązują się więzy braterstwa broni, o których zachowaliśmy wdzięczne wspomnienia, a których i Wy nie zapomnieliście, jak mogłem się o tym przekonać osobiście, patrząc w tym zruśnieniu, podczas zwiedzania Muzeum Wojska w Brukseli, na tablicę pamiątkową ku czci oficerów polskich, którzy służyli w armii belgijskiej.

Przechodzą lata, lecz przyjaźń polsko-belgijska wychodzi zwycięsko z próby czasu, jak mogli o tym przekonać się nasi rodacy, którzy podczas powstania r. 1863 założyli w Leodium komitet dla zakupu broni dla powstańców.

Przyszła Wielka Wojna. Znacząca ona dla obu naszych krajów jedno z najcięższych przejść w ich dziejach. Zrujnowana, zajęta przez wroga, Belgia stanowi dla całego świata godny podziwu przykład dzielności, tak niezwykłego Narodu, jak i Bohaterskiego Króla, który dobrze zasłużył na miano rycerza bez skazy i trwogi naszych czasów. Przykład Belgii dodał otuchy Polsce, która w tym samym czasie, w warunkach szczególnie tragicznych walczyła o swą niepodległość.

Sytuacja obu krajów w czasie wojny przedstawia inne jeszcze analogie. Oba były one prawie całkowicie zrujnowane przez operacje wojenne i długotrwałą okupację przez wroga; oba, przystępując do powojennej odbudowy, musiały zaczynać od odbudowy ruin. Prawdopodobnie dzięki temu podobieństwu, Belgowie mogli lepiej od innych ocenić poświęcenia i wysiłki, jakie robiła Polska dla odbudowy gospodarczej kraju. Zrozumienie to i sympatia wzmocnione przez wzajemne interesy, przyczyniły się również do rozwoju, po wojnie stosunków gospodarczych pomiędzy naszymi krajami. Nie weźmiecie mi, mam nadzieję, za złe, że jako ekonomista zatrzymam się na tych stosunkach, które stanowią dziś jeden z ważniejszych odcinków stosunków międzynarodowych.

W dziedzinie wymiany handlowej, którą ułatwił w dużej mierze charakter wzajemnie uzupełniający się gospodarki obu krajów, ostatnie lata przyniosły znaczny rozwój. Aczkolwiek lata pokryzysowe mało sprzyjały ożywieniu wymiany międzynarodowej, wartość obrotów polsko-belgijskich wzrosła w ostatnich pięciu latach przeszło o połowę. Na skutek wzrostu tego udziału Belgii, tak w przywozie do Polski, jak i w naszym wywozie, — zajmuje ona obecnie trzecie miejsce wśród krajów Europy pod względem udziału w naszym handlu zagranicznym. Handel jednak nie stanowi jedynej dziedziny polsko-belgijskiej współpracy gospodarczej. Poważne kapitały belgijskie, szacowane na przeszło 180 milionów zł. zaangażowane są w Polsce w elektrowniach, w przemyśle i przedsiębiorstwach transportowych. W tej dziedzinie również ostatnie lata przyniosły poważny postęp i obecnie Belgia figuruje na trzecim miejscu co do wysokości kapitałów zagranicznych, zaangażowanych w polskich spółkach akcyjnych. Kapitał belgijski zainteresowany jest również poważnie w bankowości polskiej. We wszystkich tych dziedzinach, stosunki gospodarcze polsko-belgijskie, nie zakłócone



Gen. Górecki wręcza sztandar plk Louvau

przez żadne nieporozumienia, rozwijają się w sposób korzystny i pozwalają spodziewać się jeszcze większego rozwoju w przyszłości.

Panie Prezesie, Kochani Koledzy! Wasza wizyta w Polsce stanowi nowy przyczynek do drogiego nam wszystkim dzieła zacieśnienia stosunków pomiędzy naszymi dwoma zaprzyjaźnionymi narodami. Dziękuję Wam jak najserdeczniej w imieniu wszystkich kombatantów polskich i życzę, aby w myśl tradycji wiekowych przyjaźni nasza pozostała zawsze niezachwiana, wnosząc mój kielich na cześć przyjaźni polsko - belgijskiej i braterstwa broni.

Niech żyje Belgia! Niech żyje Król Leopold!

Niech żyje waleczna Armia Belgij-ska.

#### ODPOWIEDŹ PUŁK. LOUVAU

W odpowiedzi na powyższą mowę zabrał głos prezes U. T. A. C. płk. Louvau.

Po przywitaniu zebranych kolegów oraz przedstawicieli Ministerstwa Spr. Wojskowych (gen. Litwinowicza) i Min. Spraw Zagranicznych (dyr. J. Potockiego), p. płk. Louvau zaznaczył, iż mimo, że znajduje się o 1000 km. od swej ojczyzny, czuje się tutaj, jak u siebie w domu, po czym mówił dalej:

Z prawdziwą przyjemnością zabieram głos dla uczczenia przyjaźni polsko-belgijskiej.

Nigdy żaden cień nie osłonił naszych serdecznych stosunków, które zadzierzgnęły się nie od dziś. Dlatego też nasza przyjaźń jest szczerą. Jest to uczucie przyjaźni narodu, który nie uznaje „uczucia na rozkaz i z rozsądku”, a słucha jedynie głosu własnego serca.

Temu uczuciu przyjaźni towarzyszy wdzięczność, jaką winniśmy Polsce.

Byłoby dziwnym, gdyby nasze dwa narody nie miały się rozumieć i porozumieć. Nic nas nie dzieli i wszystko nas zbliża: miłość ojczyzny i wolności, położenie geograficzne na skrzyżowaniu ambicji wielkich mocarstw, nasze dążenie do pokoju, podobne przeżycia, niewdzięczność silnych, której padliśmy ofiarą.

Zaden naród nie okazał więcej przywiązania do swej ziemi ojczystej, niż Polska. Wszystkie wysiłki, aby go wynarodowić, speszły na niczym. Ani siła, ani zesłania, ani konfiskata dóbr, ani nawet wykup ziem pod kolonizację najeźdźców, nie mogły przełamać wiary narodowej waszego ludu. Przetrwiała ona, żywotna i silna wieki wyjątkowo burzliwe. Tak jak Belgowie, Polacy zawsze walczyli niezłomnie za wolność i niepodległość.

Mniej szczęśliwi od nas, w zesłym stuleciu pomimo bohaterskich powstań krwawo tłumionych, musieliście znieść przeszło wiekowe ohydne obce jarzmo.

Dzisiaj dzięki waszemu Wielkiemu Marszałkowi i nienaruszonej wierze całego narodu Polska jest wolna, wielka i silna. Z prawdziwą radością powitaliśmy to nasze wyzwolenie.

Przez specyficzną sytuację geograficzną, wasz kraj w większej części równinny, był naturalnym polem walk Europy wschodniej, tak jak Belgia — Europy zachodniej. Prócz tego Polska, położona na granicy dwóch światów, była przedmurzem chrześcijaństwa, o które rozbijały się inwazje azjatyckie.

Mimo naszego zamilowania do pokoju byliśmy stale zmuszani do wojny.

Prowadziliście te wojny z brawurą, której żaden kraj nie dorównał. Lecz to, co zawsze pobudzało legendarną waleczność waszych żołnierzy, to myśl o pokoju, wolności i honorze.

Po przejściu pożogi wojennej, chcieliście tak jak i Belgowie, żyć w zgodzie z sąsiadami.

Dziś, podziwiamy mądrość waszej polityki zagranicznej, która pozwoliła wam zrealizować to dążenie. Jesteśmy świadkami faktu, jak przez starannie zawarte układy z wszystkimi waszymi sąsiadami, przez wymianę intelektualną, zrealizowało się marzenie Jagiellonów: „od morza do morza”.

Jedną z przyczyn naszej głębokiej przyjaźni to podobieństwo przeżytych prób. Nieszczęścia zbliżają. Inwazje, grabieże, zesłania, niewola — oto nasz wspólny los w biegu historii. Dzieliłyśmy nawet niewdzięczność potężnych mocarstw i zapomnienie o poniesionych przez nas ofiarach.

Lecz my Belgowie nie zapominamy. Jesteśmy wam wdzięczni za dwukrotne wyratowanie Europy przez zwycięstwo Sobieskiego pod Wiedniem, i przez ochronienie jej od „rewolucji na eksport” przez zwycięstwo Marszałka Piłsudskiego pod Warszawą w r. 1920.

Jesteśmy wdzięczni bohaterskim Legionom Polskim, które zawsze znajdowały się u boku narodów uciemiężonych, walczących o prawa i wolność.

Belgia nigdy nie zapomni, że pierwsze wasze powstanie przeciwko ciemiężcom w r. 1830 uniemożliwiło carowi zniszczyć nas. Krew wasza lała się wtedy za nas.

Po straszliwych represjach, które nastąpiły po nieudanej rewolucji, wasi dzielni emigranci oficerowie, podoficerowie i żołnierze, wezwani przez naszego pierwszego króla, zapełnili

kadry naszej młodej armii, w pierwszych, ciężkich chwilach odzyskania naszej niepodległości.

Poza naszą wdzięcznością i sympatią, jesteśmy pełni podziwu dla odrodzenia gospodarczego waszego pięknego kraju. Po 120 latach niewoli, pod jarzmem 3 zaborców, trzeba było głębokiego patriotyzmu całego narodu polskiego, by dokonać tego cudu.

Nie wspominam o waszym życiu intelektualnym i duchowym, który nigdy nie przejawiał się tak silnie, jak w latach niewoli. Uczni, artyści, pisarze, żołnierze, poeci, emigranci, oddali na usługi swej okaleczonej ojczyzny, zasoby swego geniuszu. Wasi wspaniali poeci stali się apostołami patriotyzmu, wychowawcami młodzieży i podtrzymywali powszechną nadzieję zmartwychwstania.

Kierując oczyma swymi na Polskę nie

pozwolili, by kraj ich popadł w zapomnienie.

Tyle wielkości i przeciwieństwo losu, patriotyzm tak wielki, tak silna wiara — zmuszają do podziwu.

Dla tych przyczyn i w imię przyjaźni spontanicznej, którą wam niesiemy, składam hołd wolnemu i wielkiemu narodowi polskiemu, jej walecznej armii, naszym dawnym towarzyszom broni, oraz wielkiemu mężowi stanu, Prezydentowi Mościckiemu, który cieszył się zaufaniem i szacunkiem Waszego Wielkiego Marszałka.

Wznoszę kielich na cześć narodu polskiego i Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Oba przemówienia były często przerywane oklaskami.

Przyjęcie zakończyło się pieśniami żołnierskimi, odśpiewanymi w języku polskim i francuskim.

## Ogólnopolski Zjazd b. ochotników A. P. w Wilnie

Zjazd rozpoczął się w sobotę dnia 10 września r. b. wyjazdem uczestników do Zułowa w liczbie około sześciu tysięcy, gdzie w miejscu urodzenia Józefa Piłsudskiego, zostały złożone

Na placu stanęły również poczty sztandarowe Federacji P. Z. O. O. Poza uczestnikami zjazdu na uroczystość przybyli przedstawiciele władz i społeczeństwa wileńskiego



Hołd ochotników na Rossie

kwiaty. Do przybyłych wygłosił podniosłe przemówienie prof. Walery Kwiatkowski. Po powrocie z Zułowa uczestnicy Zjazdu udali się z pocztami sztandarowymi na cmentarz na Rossie. Przybyli ochotnicy zajęli miejsce przed cmentarzem, ustawiając się w kilku rzutach frontem do mauzoleum.

Cały cmentarz tonie w cieniu, tylko tuż przy płycie mauzoleum ustawione reflektory rzucają silne snopy światła na otaczające wieńce — mauzoleum — sztandary związku b. ochotników.

Padła komenda „baczność” — nisko pochylają się sztandary, uczestnicy zjazdu salutują. W tym momencie orkiestra gra Hymn Narodowy „Jeszcze Polska nie zginęła”, a następnie — „Pierwszą Brygadę”.

Po chwili delegacja Związku Okręgu Krakowskiego w strojach regionalnych niesie wieńiec, który w imieniu Zarządu Głównego składa gen. Bohatyrewicz u stóp mauzoleum.

Po tym momencie rozpoczyna się uroczysty apel poległych ochotników.

Przez umieszczone na cmentarzu megafony płynie głos: „Pierwszy ochotnik Polski — Pierwszy Marszałek Polski Józef Piłsudski” i odpowiada mu inny głos: „Zmarł ciałem, ale żyje duchem w sercach naszych i żyć będzie wiecznie”, po czym pada długi szereg nazwisk poległych ochotników i ochotniczek, z jakże licznych pułków i rodzajów broni. Po każdym nazwisku przybyli na Rossę uczestnicy dziesiętnego zjazdu skandują głośno „Polegli na polu chwały”.

Po zakończeniu apelu poległych rozpoczyna się defilada pocztów sztandarowych i uczestników przed Mauzoleum, kryjącym Serce zmarłego Wodza i Prochy Jego ukochanej Matki.

Drugi dzień Zjazdu rozpoczął się zbiórką uczestników z pocztami sztandarowymi na Placu Napoleona. Wielki Plac o godz. 9 rano wypełnili szczerze uczestnicy Zjazdu, których liczba wynosiła około 10 tysięcy osób.

w Ostrej świeci Bramie — Ochotnicy Lwowa i Ziemi Czerwieńskiej z wojny o niepodległość 1918 — 1920”.

W imieniu zebranych prezes okręgu lwowskiego związku — Targalski złożył przed cudownym obrazem następujące ślubowanie:

„My, ochotnicy Lwowa, miasta orląt, odznaczonego krzyżem Virtuti Militari, składamy w imieniu wszystkich ochotników Rzeczypospolitej swoje największe i ciężko zdobyte odznaczenia Tobie, Najświętsza Pani, za łaskę odzyskania nienodległości, za opiekę nad nami w latach wojny i ślubujemy służyć wiernie na straży wiary chrześcijańskiej i naszej ukochanej ojczyzny”.

Z Ostrej Bramy kilkutysięczny pochód udał się na cmentarz na Rossie. Poczty sztandarowe zajęły miejsce wokół muru cmentarzyka, a zwarte oddziały ustawiły się wzdłuż ulicy w kilku szeregach.

Gen. Bohatyrewicz zarządził trzymi-nutową ciszę, w czasie której delegacje złożyły u stóp mauzoleum wieńce.

Krótkie przemówienie wygłosił wojewoda wileński Rakowski, kończąc je okrzykiem na cześć Prezydenta Rzeczypospolitej Ignacego Mościckiego, Naczelnego Wodza Marszałka Śmiełego-Rydzka. Okrzyk ten zebrani kilkakrotnie powtórzyli. Orkiestra odebrała hymn narodowy.

Hołd na Rossie zakończył przemarsz oddziałów przed mauzoleum z Sercem Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Następnie przed władzami związku i przedstawicielami władz odbyła się defilada na Placu Ratuszowym. Liczne zgromadzone tłumy miejscowego społeczeństwa oklaskami przyjmowały delegacje związku w strojach regionalnych, śląskich, huculskich i innych. Okrzykami „niech żyją” witano maszerujące umundurowane szeregi ochotników.

Na tym uroczystości zjazdu zostały zakończone.

Po obiedzie koleżeńskim w sali Izby Przemysłowo - Handlowej odbyła się odprawa prezesów okręgów i oddziałów, poświęcona sprawom organizacyjnym. Uczestnicy zjazdu udali się na widowisko pod gołym niebem, gdzie wystawiono sztukę Rydla „Zaczarowane koło”.

Miasto było bogato udekorowane flagami narodowymi, a wieczorem gmachy zabytkowe rześście iluminowano.



Gen. Bohatyrewicz przyjmuje defiladę ochotników



# ZWIĄZEK I RODZINA REZERWISTÓW w pracy codziennej

## Przed uroczystościami katowickimi

Prace komitetu wykonawczego „Dnia Rezerwisty” w Katowicach są w pełnym toku. Na zebraniu, odbytym ostatnio w lokalu Zarządu Okręgu Śląskiego Z. R. pod przewodnictwem prezesa Okręgu dr. F. Mazurkiewicza, zapadło szereg postanowień i wydane zostały szczegółowe wytyczne pracy dla poszczególnych sekcji komitetu, a mianowicie: finansowej, ogólnej, prasowo-propagandowej, kwaterunkowej, żywnościowej, dekoracyjnej, teatralnej, porządkowej i t. p.

Z ramienia Komendy Głównej Z. R. w posiedzeniu tym wziął udział z-ca kmdta gł. płk. dypl. Wł. Pieniążek, w ramienia zarządu Głównego Z. R. kol. T. Kubalski i mgr. J. Guzek.

Po przedyskutowaniu szczegółów programu i ram uroczystości przewodniczący poszczególnych sekcji ustalili zasięg swej działalności oraz terminy wykonawcze. Ze względu na duży rozmiar uroczystości katowickich — zarówno Dnia Rezerwisty jak i Walnych Zjazdów Z. R. i R. R. — praca organizatorów jest niemała i wymaga wielkich wysiłków i pełnej sprawności od naszych kolegów śląskich.

Dnia następnego odbyła się odprawa komendantów powiatowych i grodzkich Z. R. Okręgu Śląskiego prowadzona przez komendanta Okrę-

gu kpt. M. Kiliana. W odprawie tej wziął udział płk. dypl. Wł. Pieniążek oraz sekretarz generalny Z. R. pos. Jan Walewski.

Jak wiadomo uroczystości katowickie połączone będą z koncentracją i defiladą kilkunastu pułków rezerwistów śląskich. Sprężyste i składne przeprowadzenie tej koncentracji — to praca wielka i odpowiedzialna. Będzie ona egzaminem sprawności wojskowej Okręgu Śląskiego, zarówno rezerwistów szeregowych jak i czynnika dowodzącego.

Dotychczasowe doskonałe wyniki pracy Śląska skłoniły Zarząd Główny do powierzenia mu trudów i zaszczytu organizacji naszego święta dorocznego i naszego walnego zjazdu. Wiemy, że wypadną one nie tylko dobrze, ale będą miały wspaniałe ramy i uroczystości katowickie rozlegną się donośnym echem po całym kraju.

\*

Prezes Rady Ministrów gen. dyw. dr Sławoj Składkowski przyjął delegację zarządu głównego Zw. Rezerwistów w osobach płk. sen. Stefana Dąbkowskiego, pos. Jana Walewskiego i dyr. Juliusza Zagrodzkiego, która zaprosiła premiera na walny zjazd Zw. Rezerwistów w dniu 2 i 3 października rb. w Katowicach.

## Grodzki Zjazd Kół Z. R. Przem. Wojennego

Dnia 11 września b. r. w Warszawie w lokalu przy ul. Kredytowej 5 m. 7 odbył się Zjazd Delegatów Z. R. Kół Przemysłu Wojennego Okręgu Stołecznego.

Z ramienia Zarządu i Komendy Okręgu Z. R. Warszawa byli obecni: ppłk. Z. Krudowski, komendant Okręgu i dr M. Moskwa, wiceprezes Zarządu Okręgu.

O godz. 10.30 zebranie zagał Prezes Zarządu Grodzkiego Kół Przemysłu Wojennego inż. A. Dawidowski, który po powitaniu przedstawicieli Okręgu i zebranych, w krótkich słowach scharakteryzował dwuletnią działalność obecnego Zarządu, podkreślając trudne warunki w jakich Zarząd rozpoczął swą pracę, albowiem jako pierwszy Zarząd na terenie Przemysłu Wojennego musiał wystarać się o podstawę finansową i skoordynować pracę w Kółach Z. R. Przemysłu Wojennego.

Inż. Dawidowski stwierdza, że cel ten ustępujący Zarząd osiągnął, pozostawiając po sobie sprawy finansowe i wyszkoleniowe dostatecznie uregulowane i przyszłemu Zarządowi trwałą podstawę do dalszej pozytywnej pracy.

W skupieniu i ciszy zebrani stojąc oddali hołd Wodzom Narodu, który odczytał sekretarz Zarządu kol. Pieńko, po czym przystąpiono do obrad.

Przewodniczący stwierdza, że wszyscy delegaci w przepisanim statutem czasie otrzymali sprawozdania Zarządu i Komendy i, że wobec niezłożenia wniosków pisemnych w sprawie sprawozdań uważa je za przyjęte i prosi przewodniczącego Komisji Rewizyjnej do złożenia sprawozdania z dokonanej rewizji gospodarki Zarządu.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej kol. inż. Sendek stwierdza, że gospodarka Zarządu była celowa, że stan kasy zgodny jest z księgą kasową i stawia wniosek udzielenia absolutorium ustępującemu Zarządowi.

Zebrani jednomyślnie udzieliли absolutorium ustępującemu Zarządowi.

Na wniosek Komisji Matki wybrano do nowego Zarządu: kol. inż. Ostrowskiego Bronisława z Koła Z. R. Nr. 33 „Silniki”, kol. inż. Homoliczkiego Jana z Koła Z. R. Nr. 35 „Zbrojownia”, kol. inż. Byszewskiego Stanisława z Koła Z. R. Nr. 36 „Fort Bema”, kol. Koperskiego Tadeusza z Koła Z. R. Nr. 11 „Sprawdziany”, kol. Skrzyńskiego Włodzimierza z Koła Z. R. Nr. 34 „Płatowce”, kol. Parkota Stanisława z Koła Z. R. Nr. 35 „Zbrojownia”, kol. Kamienieckiego z Koła Z. R. Nr. 13 „Fabr. Kar”, kol. Pieńko Bolesława.

Do Zarządu wchodzi ponadto z urzędu kpt. Ludwik Pruszyński, komendant grodzki Z. R.

## Praca Z. R. i R. R. w powiecie szczuczyńskim

Zarząd Powiatowy Z. R. w Grajewie spowodował powstanie nowego Koła Z. R. w osadzie Wąsosz (miejsowość historyczna). Koło powstało w maju r. b. i liczy ponad 40 członków. Na czele zarządu tego koła stanął kol. Józef Kowalczyk. Na zebranie organizacyjne koła był delegowany sekretarz Zarządu Powiatowego kol. Ludwik Merks. Dbając o Koło Z. R. Grajewo, jako koło reprezentacyjne powiatu, prezes Zarządu Powiatowego kol. Bonifacy Kozon zarządził wykończenie wewnętrzne nowej świetlicy Koła i świetlica ta jest obecnie bodaj najlepsza i najładniejsza w powiecie. Poprzednio należąca do Zarządu Powiatowego inwentarz i sprzęt świetlicowy został obecnie przekazany Kołu Grajewo.

\*

Rada Powiatowa R. R. w Grajewie na skutek apelu starosty powiatowego Władysława Sardeckiego przekazała w dniu 10 czerwca r. b. na Fundusz Obrony Narodowej kwotę 50 zł. W dniu 6 lutego r. b. Rada Powiatowa urządziła zabawę dla dzieci w salonych Rodziny Urzędniczej w Grajewie. Nieznaczny dochód, ale duże zadowolenie dzieci były wynikiem tej imprezy. Podczas zabawy były sprzedawane z licytacji ładne zabawki własnego wyrobu pań Rodziny. Rada Powiatowa ofiarowała dla świetlicy Z. R. Koła Grajewo trzy komplety firanek na okna.

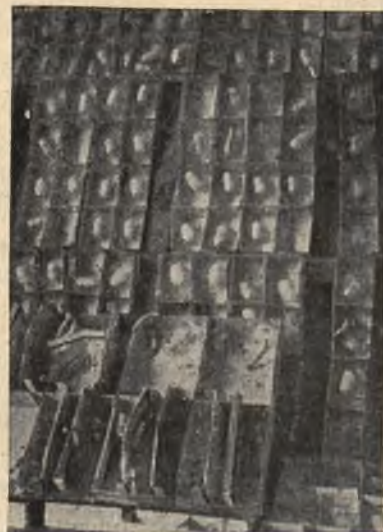
\*

Koło Z. R. Grajewo wykorzystało letnie miesiące, by w dalszym ciągu prowadzić propagandę jedwabnictwa. Ilość hodowanych tytułów próby jedwabników zwiększono w porównaniu do roku ubiegłego czterokrotnie. Przy minimalnych wydatkach otrzymano z hodowli pół kilograma oprzędów dobrej jakości. W czerwcu i lipcu Koło przeprowadziło 12 strzelań z broni małokalibrowej na stadionie. Organizacja i prowadzenie należało do przede wszystkim do nowego p. o. Komendanta Koła kol. Waclawa Sikorskiego. Zarząd Koła przez zbieranie wśród członków ofiar w naturze ściągnął do nowej świetlicy dużą ilość kwiatów pokojowych. W dniu 26. VII. ustąpił dotychczasowy Zarząd komisaryczny z kol. Michałem Godunem na czele, zaś Walne Zebranie dokonało wyboru nowego zarządu. W skład jego wszedł m. in. b. długoletni członek Zarządu Okręgowego Z. R. w Białymstoku kol. Adam Aloszyn. Wybrano również Komisję Rewizyjną.

Koło R. R. Grajewo w dalszym ciągu prowadzi pralnię, w której zatrudnia do 20 żon najbardziej potrzebujących rezerwistów. Własny lokal Koła Rodziny przez całe lato był zajęty pod półkolonię dla dzieci niezamożnych mieszkańców Grajewo, zorganizowana przez Powiatowy Komitet Pomocy Młodzieży. W czasie poboru rekruta przy wy-

datnej pomocy członkiń Koła R. R. w lokalu tegoż była urządzona gospoda dla poborowych.

Koło Związku Rezerwistów w Skrzybowcach po zakończeniu prac



Rezerwiści hodują jedwabniki  
Oto gąsiennice zawiązują oprędy

organizacyjnych i akcji mundurowej wśród członków postanowili dokonać zbiorowego czynu obywatelskiego. W tym celu Zarząd Koła zwrócił się do Zarządu Gminnego w Lebindzie (na terenie której to gminy rozwija działalność organizacyjną) z prośbą o przydział odcinka drogowego, który koło Z. R. doprowadzi do porządku.

W dniu 6 sierpnia jako w rocznicę wymarszu I-szej Kadrowej rezerwiści koła w liczbie 67 stawili się w godzinach rannych na wyznaczonym im odcinku drogi gdzie po wysłuchaniu okolicznościowego odczytu przystąpili do pracy na drodze. Powierzoną im pracę wykonali w ciągu 8 godzin pracując razem 536 godzin na ogólną sumę robocizny 201 zł.

Koło Z. R. w Skrzybowcach jest jedno z najczynniejszych kół w powiecie. Ma w swoim stanie ponad 90 rezerwistów, którzy wszyscy jednolicie umundurowani. Dwa razy miesięcznie odbywają się w kole zbiórki ćwiczeniowe. Przy kole istnieją sekcje: strzelecka, sportowa i oddział kolarzy, oraz w stanie organizacyjnym chór, orkiestra i sekcja amatorsko-teatralna.

Rezerwiści koła Z. R. Skrzybowce rozumieją b. dobrze potrzebę istnienia na terenie ich gminy organizacji Z. R. toteż mrówczą swoją pracą świecą przykładem innym, a w dniu powiatowej koncentracji Z. R. w Szczuczynie pod względem dyscypliny, solidarności i wzorowego zachowania się zwrócili uwagę władz przełożonych organizacji.

## Koncentracja i ćwiczenia Z. R. w Borysławiu

W Borysławiu odbyła się koncentracja Kół Związku Rezerwistów i ćwiczenia polowe z batalionem Związku Strzeleckiego, w czym uczestniczyli oficerowie rezerwy, Obrony Narodowej i garnizonu drohobyckiego.

Po całodziennych ćwiczeniach powracające oddziały były owacyjnie witane po wsiach przez ludność, a we wsi Opaka, gdzie jest kilka rodzin szlachty zagrodowej, oddziały się zatrzymały, by wspólnym podwieczorkiem, szeregiem przemówień gości i gospodarzy zamanifestować wzajemne uczucia. Na zakończenie oficerow-

wie złożyli kilkadziesiąt złotych na książki dla dzieci szlachty zagrodowej.

W Borysławiu, dokąd oddziały przybyły późnym wieczorem, publiczność zgotowała im tak gorące przyjęcie, jakiego nie widziano tam jeszcze. Odbierający defiladę por. inż. Zaczek, oraz komendanci kompanii: Związku Podoficerów Rezerwy por. Kałuski, Związku Rezerwistów por. prof. Gostylla oraz Związku Strzeleckiego ppor. Witkowski byli wprost obsypani kwiatami, a okrzykiem na cześć oddziałów nie było końca.

## Nowy Zarząd powiatowy Z. R. w Turku

W wyniku odbytego Walnego Zgromadzenia nowoutworzone władze Powiatowe Zarządu Związku Rezerwistów ukonstytuowały się w sposób następujący:

Prezes — wicestarosta Florczak Leon, I. wiceprezes — burmistrz Kaweckci Antoni, II-gi wiceprezes kpt. Łubieński Andrzej, ziemianin, sekre-

tarz — instr. Goszczyński Stanisław, skarbnik — nac. Maryniak Stanisław, referent wychow. obywatelski kol. Skorupski Zygmunt, referent opieki społecznej — burm. Kaweckci Antoni, członkowie Zarządu kol. kol.: insp. Kosieradzki Stanisław, Puszczynski Stefan i Czurzyński Jerzy.



Uczestnicy zjazdu Kół Z. R. Przemysłu Wojennego



# Wycieczka oficerów Zw. Rez. do Rumunii

## IV.

W szóstym dniu wycieczki zostaje przydzielony do naszej dyspozycji p. Florin Galusca-Corneliu por. rez. armii rumuńskiej z Ministerstwa Propagandy, który bardzo słabo mówi po polsku, ale za to posiada świetny aparat fotograficzny, z którego obiektywem do końca wycieczki spotkaliśmy się niejednokrotnie.

Zaraz po śniadaniu nastąpił wyjazd z Bukaresztu autokarami na wycieczkę do Doliny Prahovej. Od paru godzin jedziemy przez bezkresne równiny, pokryte wspaniałymi winnicami i kwiatami. Autokary suną przez ojczyznę winogron, arbuźów, melonów i tp. Wszystko znika bardzo szybko, ukazując nam od czasu do czasu wioski, osiedla i mosty.

Wreszcie wjeżdżamy do Ploesti, gdzie witają nas władze wojskowe z komendantem miasta na czele, który z innymi, podległymi sobie oficerami, oprowadza nas. Zwiedzamy również centralne hale targowe, gdzie zapoznaliśmy się z nowoczesnym urządzeniem straganów parterowych i pierwszego piętra, zwiedzamy również nowoczesne mleczarnie, chłodnie, magazyny, fabrykacje lodu itp.

Po zwiedzeniu dyrektor hal targowych zaprosił nas z wielkim zaangażowaniem na szklanek zimnego mleka, którego w swoich chłodniach ma pod dostatkiem. Koło południa zwiedziliśmy rafinerie naftowe. Trasę przejeżdża się zbyt szybko, aby wypowiadać tu i zastanawiać się nad krajobrazem. Wjeżdżamy do rafinerii naftowej „Astra Romania”, dyrekcja jak wszędzie oczekuje na nasze przybycie. Wchodzimy do obszernego gabinetu dyrektorskiego, gdzie dowiadujemy się, że każdy uczestnik wycieczki przed zwiedzeniem musi podpisać zrzeczenie się wszelkich praw do jakichkolwiek odszkodowań dla siebie i swojej rodziny w razie nieprzewidzianych wypadków spowodowanych na terenie fabryki w czasie zwiedzania. Co było robić — żadnego wyboru nie dali — podpisaliśmy wszyscy.

Podzieleni na kilka grup według znajomości języków obcych (jak w zakładach Malaxa) udaliśmy się na zwiedzenie wspaniałe urządzone rafinerii naftowych. Ze statystyki wiemy, że produkcja ropy naftowej w Rumunii przewyższyła produkcję polską o 17 razy, a proszę nie zapominać, że Polska jest zasobna w produkty ropy naftowej i zajmuje niepoślednie miejsce w Europie. Aby się przekonać naocznie trzeba choć raz tu przyjechać i podziwiać w okolicach Constancy, na torach kolejowych niezliczone wprost ilości cystern naftowych, kierowanych stale do portu na eksport. Podziwiać również można tam 59 wielkich rezerwuarów naftowych o pojemności 245.000 m. s.

Po zwiedzeniu, udaliśmy się do drugiej rafinerii „Creditul Minier”, którą również jak i poprzednią podziwialiśmy i stwierdziliśmy, że wielkie i nieprzemijające możliwości posiada Rumunia w produkcji ropy naftowej, umożliwiając rozkwit jej motoryzacji.

Obiad konsumujemy w Ploesti, po czym odjeżdżamy do Campina. Na drodze widzi się całe lasy szybów naftowych, monotonna w swej jednorodności, osłoniętych niejednokrotnie rzędami wysokich drzew, porośniętych na zboczach górskich, które dodają barw i ożywiają ten martwy teren. Po drodze zwiedzamy oryginalny domek znanego poety i pisarza rumuńskiego Bogdana Hasdeu, który po śmierci swojej ukochanej córki Juliany, zajmuje się spirytyzmem, a domek swój otacza wielką czcią, traktując go jako mauzoleum.

W piękny dzień słoneczny wjeżdżamy do miejscowości Breaza. Na stację oczekują już komendanci obozu Instruktorskiego Straja-Tarii, którzy pozdrawiają nas przez podniesienie prawej ręki. Samochody zatrzymują się. Następuje zwiedzenie ośrodka przemysłu ludowego prowadzonego własnymi siłami przez Straja-Tarii. Teraz udajemy się na zwiedzenie kolonii letnich dla dzieci. Wszędzie wita-

ją nas przez podniesienie ręki. Wchodzimy do wielkiego ogrodu gdzie ustawione są długie szeregi małych dzieci. Wszyscy witają nas bardzo serdecznie i krzyczą bez przerwy „Czuwaj”! Na zakończenie robimy kilka

nas chóralnym śpiewem „Jeszcze Polska nie zginęła” odśpiewanym po polsku. Muszę przyznać, że nie bez wzruszenia, — jak i moi koledzy — stałem wsłuchany w melodie naszego hymnu narodowego, śpiewanego bar-



Delegacja Z. R. podczas zwiedzania wzorowych Hal Targowych w Ploesti

wspólnych zdjęć z rozkosznymi dziećmi, które odprowadzając nas krzyczą bez przerwy, jak kto umie: „Niech żyje Polska”! „Hurra”! „Czuwaj”! „Sanatate”! itp.

dzo dobrze przez blisko 1000 Rumunów uczestników kursu.

Po odśpiewaniu Hymnu Polskiego mjr. Koźmiński dokonał przeglądu karnych oddziałów. Teraz nastąpiła



Pola szybów naftowych w Rumunii

Obecnie następuje zwiedzenie obozu instruktorskiego, maszerujemy z bardzo miłym komendantem, który zaznajamia nas z pracą organizacji. Zdaleka widać już karne szeregi wy-

dekoracja wszystkich uczestników naszej wycieczki odznakami Straja-Tarii, po czym zwiedziliśmy pierwszorzędnie zorganizowane życie obozowe oraz, dokonawszy kilku zdjęć pamiątko-



Zamek w Sinaia  
Królewska rezydencja letnia

sportowanych, przyszłych instruktorów, którzy na znak komendy podrywają się na baczność i stoją tak w bezruchu. W braku orkiestry wita-

wych, odjechaliśmy do Sinaja, zegnani nadzwyczaj serdecznie. Po obu stronach autokaru biegli wszyscy uczestnicy kursu krzycząc bez przerwy

„Niech żyje Polska”! Odwdzięczaliśmy się, krzycząc najgłośniejsz „Sanatate”! lecz głosy nasze ginęły w wielkiej wrzawie i wiwatach rumuńskich.

Miało się już ku zachodowi, kiedy autokary nasze zajęły do Sinaja, letniej siedziby królewskiej. Tamtejszy dowódca garnizonu z delegacjami pułkowymi wita nas bardzo serdecznie. Krótkie powitanie i odjazd na zwiedzenie zamku Peles. Motory wspinają się po serpentynach w górę, na każdym zakręcie podziwiamy cudowne i wymarzone widoki z potężnymi lasami świerkowymi.

Jedziemy wyżej. Naprawdę jest coraz bajecznie. Jest to chyba najcudniejsza miejscowość na świecie. Wjeżdżamy na teren rezydencji królewskiej, żandarm daje znak obowiązkowego zatrzymania się. Kilka słów towarzyszącego nam pułkownika rumuńskiego i przejazd otwarty. Wspinamy się teraz po wąskiej drodze żwirowej parku królewskiego. Od czasu do czasu rzucamy okiem w dolinę, aby napawać się cudownym widokiem (wys. 970 mtr.).

Dojeżdżamy do zamku Peles następuje zwiedzenie; oprowadza nas stary kamerdyner, który usługował również Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu. Zaznacza to specjalnie, pokazując nam komnaty, w których Marszałek zamieszkiwał i wypoczywał. Oglądamy pokój w którym zmarł król Ferdynand. Od jego śmierci nawet najmniejszy przedmiot nie został przesunięty, wszystko tu znajduje się w tym miejscu, w którym zastał je zgon ukochanego króla. Zwiedzamy wszystkie komnaty i bogatą galerię obrazów, skarby starej sztuki, zabytki przeszłości. Wszystko tu jest bardzo bogate we wspomnienia historyczne, jak i sam zamek — nieporównany w swych szlacheckich liniach, wytworności i smaku.

Następnie zwiedzamy klasztor, wzorowany na klasztorze wspomnianym w Biblii na Górze Synaj w Palestynie (od tego pochodzi nazwa rezydencji królewskiej Sinaia w Rumunii).

Jest już dobrze ciemno, gdy zjeżdżamy serpentynami w dół, aby podziwiać na zboczach górskich i bardzo gustownie wybudowane hotele i domy wypoczynkowo-turystyczne. Widać tu bardzo dużo wycieczkowiczów, wszyscy zadowoleni, opaleni, radują się z powodu przebywania w tak wyjątkowo pięknym kraju, który jest wymarzoną krajem dla każdego turysty. Zwiedzamy piękny park w okolicach Kasyna gry, orkiestra wojskowa (grająca w parku) jak na komendę wita nas „Pierwszą Brygadą”, płyną melodie znanej nam pieśni. Ujmują na serca nasze i unosi na chwilę do dalekiej Ojczyzny.

Zaglądamy do wielkiego kasyna gry, które zbudowane jest z wielkim nakładem kosztów. Przy stolikach jak we wszystkich domach gry siedzą gracze wpatrzni w małą wirującą kuleczkę metalową, promyk szczęścia i nadziei dla naiwnych. Piętrzą się stosy banknotów, z góry jakby przeznaczonych dla krupiera, który zawsze nad ranem wplaca grube miliony do kasy. Niejedna tragedia rozegrała się tutaj, lecz o tym nie warto wspominać, bo i tak zielone stoły znajdują zawsze swoje ofiary. Mało jest jednak tych, którzy wygrawszy, umieją przezwyciężyć demona gry i w porę wycofają się z kasyna.

Późnym wieczorem przybyliśmy do miłego miasteczka Brasov. Na powitanie przybyły tamtejsze władze wojskowe, po czym zaproszono nas do wspaniałej restauracji „Transylwania” na kolację. Lokal wypełniony doborową publicznością, orkiestra, jak zwykle, na nasze przybycie gra utwory polskich kompozytorów.

Koło godziny drugiej w nocy wracamy na odpoczynek, aby w dniu następnym mieć trochę siły na dalszą drogę po pięknej Rumunii, tak serdecznie i gościnnie nas podejmującej.

(C. d. n.).

Wacław Wyróżębski





